

## **Protokół Nr XXXVIII/2010**

z odbytej sesji Rady Miejskiej w Gorzowie Śl. w dniu 27 stycznia 2010r. w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Gorzowie Śl. w godzinach od 10<sup>15</sup> do 13<sup>25</sup>.

Obecnych 11 radnych na 15 osobowy skład Rady Miejskiej / lista obecności w załączeniu do protokołu /.

Ponadto w sesji udział wzięli :

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1. Burmistrz Gorzowa Śl.                        | - Pan Artur Tomala        |
| 2. Sekretarz Miasta                             | - Pan Roland Fabianek     |
| 3. Skarbnik Miasta                              | - Pani Agata Olejarz      |
| 4. Radca Prawny                                 | - Pani Bożena Kindler     |
| 5. Przewodniczący osiedli i sołtysi w osobach : | - Pani Gabriela Włoch     |
|   | - Pani Nowak-Tracz Sabina |
|   | - Pan Józef Kałuży        |
|   | - Pan Bogusław Dziedzic   |
|   | - Pani Eryka Jonek        |
|   | - Pan Kazimierz Jankon    |
|   | - Pan Karlak Włodzimierz  |
|   | - Pani Wioletta Brunsz    |
|   | - Pan Kubacki Jerzy       |
|   | - Pan Trembulak Szczepan  |
|   | - Pan Gallus Erwin        |
| 6. Dyrektor BOSziP                              |                           |
| 7. Dyrektor MGOK                                |                           |

### **Porządek obrad :**

1. Otwarcie sesji i stwierdzenie jej prawomocności.
2. Zgłoszenie pisemnych wniosków, interpelacji oraz zapytań przez radnych.
3. Ustalenie porządku obrad.
4. Przyjęcie protokołu z sesji Rady Miejskiej Nr XXXVII/2009 z dnia 30.12.2009r.
5. Podjęcie uchwał w sprawie:
  - a) zmiana budżetu gminy na 2010 rok
  - b) zaciągnięcia kredytu długoterminowego na realizację inwestycji
  - c) wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych, położonych w Gorzowie Śl. i Krzyżanowicach
  - d) uchylenia uchwały Nr 18/II/97 Rady Miejskiej w Gorzowie Śl. z dnia 24.04.1997r w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w formie przetargu gruntu położonego w Gorzowie Śl. przy ul. Słonecznej
  - e) wyrażenia opinii w sprawie projektu uchwały Rady Powiatu w Tarnowskich Górach w sprawie likwidacji Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Wielospecjalistycznego Szpitala Powiatowego im. Dr B. Hagera w Tarnowskich Górach przy ul. Pyskowskiej 47-51
6. Informacja o realizacji wyrównań wynagrodzeń nauczycieli zgodnie z art. 30 Karty Nauczyciela.

7. Informacja Przewodniczącego Rady o działaniach podejmowanych w okresie międzysesyjnym.
8. Sprawozdanie z działalności Burmistrza w okresie międzysesyjnym.
9. Odpowiedzi na interpelacje, wnioski i zapytania radnych.
10. Wolne wnioski i informacje.
11. Zakończenie obrad .

**Ad1.** Otwarcia XXXVIII sesji Rady Miejskiej w Gorzowie Śl. dokonał Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Pan Mieczysław Naumowicz – witając radnych, zaproszonych gości. Stwierdzając jednocześnie, że w sesji uczestniczy 11 radnych na 15 osobowy skład Rady Miejskiej, co stanowi kworum przy którym może obradować i podejmować uchwały Rada Miejska.

**Ad2.** Nie zgłoszono pisemnych wniosków, interpelacji oraz zapytań przez radnych.

**Ad3.** Pan Mieczysław Naumowicz - Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej poinformował, iż radni otrzymali porządek obrad wraz z zawiadomieniem na sesje oraz projekty uchwał. Poinformował o wprowadzeniu dodatkowych uchwały w sprawie:

- wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych, położonych w Krzyżanowicach
- wyrażenia zgody na wydzierżawienie części działki nr 447, położonej w Pawłowicach.

Rada Miejska przyjęła zmiany porządku obrad 11 głosami „za”, na obecnych na sesji 11 radnych, na 15 osobowy skład Rady Miejskiej.

Rada Miejska przyjęła porządek obrad 11głosami „za”, na obecnych na sesji 11 radnych, na 15 osobowy skład Rady Miejskiej.

**Ad4.** Protokół Nr XXXVII/2009 z sesji Rady Miejskiej w Gorzowie Śl. z dnia 30-12-2009r został przyjęty bez odczytania jednogłośnie przez Radę Miejską (11 głosami „za” na obecnych na sesji 11 radnych, na 15 osobowy skład Rady Miejskiej) do wglądu w biurze Rady Miejskiej . Nie wniesiono do protokołu uwag.

**Ad5a.** Skarbnik Pani Agata Olejarz przedstawiła projekt uchwały w sprawie: zmiany budżetu gminy na 2010 rok

W uchwale Nr XXXVI/282/2009 Rady Miejskiej w Gorzowie Śląskim z dnia 16 grudnia 2009 r. w sprawie uchwały budżetowej na 2010 rok wprowadza się następujące zmiany :

W § 1- Załącznik nr 1 - Dochody budżetu gminy

1. Zwiększa się dochody gminy o kwotę 670.000,00 zł
2. Zmniejsza się dochody gminy o kwotę 132.000,00 zł

W § 2 - Załącznik nr 2 – Wydatki budżetu gminy

1. Zwiększa się wydatki budżetu gminy o kwotę 670.000 zł
2. zmniejsza się wydatki budżetu gminy o kwotę 132.000,00 zł

Dokonać zmian w załączniku nr 2 a do uchwały budżetowej na 2010 r. zgodnie ze zmianami w niniejszej uchwale.

Załącznik nr 8 – „ Wydatki na wieloletnie programy inwestycyjne w latach 2010-2012 „, do uchwały budżetowej na 2010 rok otrzymuje nowe brzmienie określone w załączniku do niniejszej uchwały.

Po wprowadzonych zmianach budżet gminy wynosi :

<b>1). Dochody</b>	<b>18.081.958,00 zł</b>
w tym :	
- dochody związane z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji rządowej	1.673.900,00 zł
<b>2). Przychody</b>	<b>5.845.677,00 zł</b>

<b>3). Wydatki</b>	<b>22.812.635,00 zł</b>
w tym :	
- wydatki związane z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji rządowej	1.673.900,00 zł
<b>4). Rozchody</b>	<b>1.115.000,00 zł</b>

Przewodnicząca Komisji Kultury, Oświaty i Ochrony Zdrowia, Przewodniczący Komisji Gospodarki Przestrzennej i Ochrony Środowiska, Przewodniczący Komisji Budżetu, Finansów i Działalności Gospodarczej odczytali pozytywne opinie z posiedzenia komisji.

Do przedstawionej propozycji nie wniesiono uwag.

**Uchwała Nr XXXVIII/295/2010** Rady Miejskiej w Gorzowie Śl. z dnia 27 stycznia 2010r w sprawie: zmiany budżetu gminy na 2010 rok została podjęta przez Radę Miejską jednogłośnie - 11 głosami „za”, na obecnych na sesji 11 Radnych, na 15 osobowy skład Rady Miejskiej.

Uchwała i opinie stanowią załącznik do protokołu sesji.

**Ad5b.** Pani Agata Olejarz – Skarbnik Miasta zapoznała z projektem uchwały w sprawie: zaciągnięcia kredytu długoterminowego, informując Radnych o zaciągnięciu kredytu długoterminowego do kwoty 2.800.000 zł na realizację inwestycji pod nazwą : „Budowa hali widowiskowo-sportowej w Gorzowie Śląskim.”

Splata kredytu nastąpi w latach 2011 - 2016.

Źródłem spłaty kredytu będą dochody własne Gminy Gorzów Śl. z podatku od nieruchomości. Ustala się zabezpieczenie kredytu w formie weksła in blanco wraz z deklaracją wekslową na rzecz Banku Kredytującego.

Do przedstawionej propozycji nie wniesiono uwag.

Przewodnicząca Komisji Oświaty i Ochrony Zdrowia, Przewodniczący Komisji Gospodarki Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Rolnictwa, Przewodniczący Komisji ds. Budżetu, Finansów i Działalności Gospodarczej odczytali pozytywne opinie. /załącznik do protokołu/.

**Uchwała Nr XXXVIII/296/2010** Rady Miejskiej w Gorzowie Śl. z dnia 27 stycznia 2010r w sprawie : zaciągnięcia kredytu długoterminowego została podjęta przez Radę Miejską jednogłośnie - 11 głosami „za”, na obecnych na sesji 11 Radnych, na 15 osobowy skład Rady Miejskiej.

Opinie i uchwała stanowią załącznik do protokołu.

**Ad5c.** Pani Małgorzata Mrugała- Kierownik Referatu przedstawiła projekt uchwały w sprawie: wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych, położonych w Gorzowie Śl., informując Radnych ,że te działki są na poszerzenie działek siedliskowych.

Przewodniczący Komisji Gospodarki Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Rolnictwa, Przewodniczący Komisji ds. Budżetu, Finansów i Działalności Gospodarczej odczytali pozytywne opinie i wniosek /załącznik do protokołu/.

Do przedstawionej propozycji nie wniesiono uwag.

**Uchwała Nr XXXVIII/297/2010** Rady Miejskiej w Gorzowie Śl. z dnia 27 stycznia 2010r w sprawie: wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych, położonych w Gorzowie Śl. została podjęta przez Radę Miejską jednogłośnie - 11 głosami „za”, na obecnych na sesji 11 Radnych, na 15 osobowy skład Rady Miejskiej.

Opinie i uchwała stanowią załącznik do protokołu.

**Ad5d.** Pani Małgorzata Mrugała- Kierownik Referatu przedstawiła projekt uchwały w sprawie: uchylenia uchwały Nr 18/II/97 Rady Miejskiej w Gorzowie Śl. z dnia 24.04.1997r w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w formie przetargu gruntu położonego w Gorzowie Śl. przy ul. Słonecznej

Przewodniczący Komisji Gospodarki Przestrzennej, Ochrony Środowiska i Rolnictwa, Przewodniczący Komisji ds. Budżetu, Finansów i Działalności Gospodarczej odczytali pozytywne opinie /załącznik do protokołu/.

Do przedstawionej propozycji nie wniesiono uwag.

**Uchwała Nr XXXVIII/298/2010** Rady Miejskiej w Gorzowie Śl. z dnia 27 stycznia 2010r w sprawie: uchylenia uchwały Nr 18/II/97 Rady Miejskiej w Gorzowie Śl. z dnia 24.04.1997r w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w formie przetargu gruntu położonego w Gorzowie Śl. przy ul. Słonecznej została podjęta przez Radę Miejską jednogłośnie - 11 głosami „za”, na obecnych na sesji 11 Radnych, na 15 osobowy skład Rady Miejskiej.

Opinie i uchwała stanowią załącznik do protokołu.

**Ad5e.** Burmistrz Pan Artur Tomala przedstawił projekt uchwały w sprawie: wyrażenia opinii w sprawie projektu uchwały Rady Powiatu w Tarnowskich Górach w sprawie likwidacji Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Wielospecjalistycznego Szpitala Powiatowego im. Dr B. Hagera w Tarnowskich Górach przy ul. Pyskowickiej 47-51

Przewodnicząca Komisji Kultury, Oświaty i Ochrony Zdrowia, odczytała pozytywną opinie z posiedzenia komisji.

Do przedstawionej propozycji nie wniesiono uwag.

**Uchwała Nr XXXVIII/299/2010** Rady Miejskiej w Gorzowie Śl. z dnia 27 stycznia 2010r w sprawie: wyrażenia opinii w sprawie projektu uchwały Rady Powiatu w Tarnowskich Górach w sprawie likwidacji Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Wielospecjalistycznego Szpitala Powiatowego im. Dr B. Hagera w Tarnowskich Górach przy ul. Pyskowickiej 47-51 została podjęta przez Radę Miejską jednogłośnie - 11 głosami „za”, na obecnych na sesji 11 Radnych, na 15 osobowy skład Rady Miejskiej.

Uchwała i opinie stanowią załącznik do protokołu sesji.

**Ad5f.** Pani Małgorzata Mrugała- Kierownik Referatu przedstawiła projekt uchwały w sprawie: wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych, położonych w Krzyżanowicach, w związku z wnioskiem Komisji Gospodarki Przestrzennej, Ochrony

Środowiska i Rolnictwa, Przewodniczący Komisji ds. Budżetu, Finansów i Działalności Gospodarczej została zrobiona osobna uchwała.

Do przedstawionej propozycji nie wniesiono uwag

**Uchwała Nr XXXVII/300/2010** Rady Miejskiej w Gorzowie Śl. z dnia 27 stycznia 2010r w sprawie: wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych, położonych w Krzyżanowicach została podjęta przez Radę Miejską - 9 głosami „za”, 2 głosami „wstrzymującym” na obecnych na sesji 11 Radnych, na 15 osobowy skład Rady Miejskiej. Od głosu wstrzymał się Radny Marcin Czyżewski, Radny Henryk Krzywiński.

Uchwała stanowi załącznik do protokołu sesji.

**Ad5g.** Pani Małgorzata Mrugała- Kierownik Referatu przedstawiła projekt uchwały w sprawie: wyrażenia zgody na wydzierżawienie części działki nr 447, położonej w Pawłowicach, uchwała jest przygotowana na wniosek Państwa Godyla. Opinia Rady Sołeckiej w Pawłowicach jest pozytywna na wydzierżawienie części działki nr 447.

Do przedstawionej propozycji nie wniesiono uwag.

**Uchwała Nr XXXVIII/301/2010** Rady Miejskiej w Gorzowie Śl. z dnia 27 stycznia 2010r w sprawie: wyrażenia zgody na wydzierżawienie części działki nr 447, położonej w Pawłowicach została podjęta przez Radę Miejską jednogłośnie - 11 głosami „za”, na obecnych na sesji 11 Radnych, na 15 osobowy skład Rady Miejskiej.

Uchwała i opinie stanowią załącznik do protokołu sesji.

**Ad6.** Dyrektor BOSziP przedstawił informacja o realizacji wyrównań wynagrodzeń nauczycieli zgodnie z art. 30 Karty Nauczyciela./załącznik do protokołu/

**Ad7.** Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Pan Mieczysław Naumowicz odczytał pisma z :  
- Stowarzyszenia Sołtysów w sprawie pomocy finansowej na Zjazd Krajowy Sołtysów. /załącznik do protokołu/  
- Oświadczenie Sołtysa Uszyc z rezygnacji z pełnienia funkcji Sołtysa. /załącznik do protokołu/  
Radny Pan Henryk Krzywiński poinformował, że w przyszłym tygodniu planują zrobić zebranie wiejskie i ma być wybór nowego Sołtysa i Rady Sołeckiej.  
- RKO w Opolu dot. naruszenia dyscypliny finansów publicznych /załącznik do protokołu/  
Burmistrz Pan Artur Tomala poinformował, że były przeprowadzone trzy kontrole w Urzędzie. Drobnych niedociągnięć dopatrzili się w dziale zamówień publicznych i gospodarce nieruchomościami. Pierwsza sprawa dotyczy przetargu na realizację drogi Leśniki-Pawłowice. Inspektor stwierdził, że w specyfikacji nie zaznaczono odpowiedniej polisy ubezpieczeniowej. Do tej pory nie było praktyki aby żądać polisy kontraktowej przy składaniu dokumentów przez firmę. Druga sprawa dot. działek na ul. Karola Miarki w tym przypadku nie przewidzieliśmy dokładnej kwoty jaka będzie nam potrzebna do podziału tych działek. Po wydzieleniu punktów granicznych okazało się, że kwota zaciągniętych zobowiązań przekracza kwotę wydatków zaplanowanych na ten cel. Oczywiście wszystkie zobowiązania wobec wykonawcy są uregulowane, ale ja nie sprawdziłem ile mamy na to środków w planie finansowym stąd właśnie ta usterka.

**Ad8.** Burmistrz Pan Artur Tomala przedstawił informację o wydanych Zarządzeniach i podjętych decyzjach w okresie międzysesyjnym /załącznik do protokołu/.

Radny Pan Henryk Mrozek zapytał jak została kupiona działka w Uszycach.

Burmistrz Pan Artur Tomala wyjaśnił , że wjazd kupili Państwo Sekiend , a drogę dojazdową Państwo Skowron.

Burmistrz Pan Artur Tomala przedstawił nowy cennik na usługi cmentarne od 01-02-2010r.

Radny Pan Henryk Mrozek zapytał czy nie musi być najpierw akceptacja Radnych.

Burmistrz Pan Artur Tomala wyjaśnił, że jest to ustalane Zarządzeniem Burmistrza.

Radny Pan Joachim Kinach ceny są porównywalne do Olesna, Kluczborka, a latem trawa była nie skoszona, a jak już skosili później jeszcze miesiąc leżała nie sprzątnięta.

#### **Ad10.**

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Pan Mieczysław Naumowicz zgłosił wniosek o odznaczenie ludzi zasłużonych i wręczenie dla najlepszego ucznia na zakończenie roku szkolnego.

Burmistrz Pan Artur Tomala poinformował, że coś takiego może być ale ja sam nie mogę o tym decydować. Komisja Oświatowa powinna przygotować regulamin z którego będzie wynikać dla kogo te nagrody mają być przyznane. Do tej pory nie wręczałem nagrody dlatego, że nie miałem upoważnienia.

Poddano pod głosowanie przygotowanie regulaminu przez Komisję Oświaty w sprawie nagradzania uczniów za wybitne osiągnięcia - jednogłośnie - 11 głosami „za”, na obecnych na sesji 11 Radnych, na 15 osobowy skład Rady Miejskiej.

Poddano pod głosowanie w sprawie nagradzania dla zasłużonych mieszkańców Gminy Gorzów Śl. - jednogłośnie - 11 głosami „za”, na obecnych na sesji 11 Radnych, na 15 osobowy skład Rady Miejskiej.

Sołtys wsi Kobyła Góra kto jest odpowiedzialny , za przystanek autobusowy w danej wiosce.

Burmistrz Pan Artur Tomala wyjaśnił, że po to się tworzy grupy Odnowy Wsi, żeby między innymi dbać o mienie publiczne.

Sekretarz Pan Roland Fabianek wyjaśnił też, że jeśli PKS wygrał przetarg na dowóz to on się powinien tym zająć.

Radna Pani Elżbieta Lepsza zapytała o problem oczyszczalni przydomowych.

Burmistrz Pan Artur Tomala wyjaśnił, że mamy koncepcję skanalizowania całej gminy. Po to kupujemy wóz asenizacyjny, żeby te sołectw które nie mają kanalizacji mogły z niego korzystać.

Dyrektor ZUK zapoznał z cennikiem usług cmentarnych w Gorzowie Śl.

**Ad11.** Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Pan Mieczysław Naumowicz stwierdził, że wyczerpany został porządek obrad, dziękując za udział w obradach, zamykając XXXVIII sesję Rady Miejskiej.

Protokółowała

M. Zoremba

Przewodniczył

Mieczysław Naumowicz